

### ***¿Quién puede usar VASAP?***

Usted puede usar el VASAP si usted es residente del condado de Montgomery o si el asalto sucedió en este condado. Nosotros brindamos consejería a las víctimas de asalto sexual cualquiera sea su edad, sexo, raza, cultura, preferencia sexual o incapacidad física. También ofrecemos ayuda a los adultos que fueron asaltados o abusados cuando niños. Para los niños que han sido abusados por familiares o por su guardianes, por favor contacte los Servicios de Protección al Niño, 240-777-4417.

### ***¿Dónde se dan los servicios?***

Los servicios de alcance son provistos por nuestros voluntarios en las salas de emergencia de los hospitales locales y en las estaciones de policía, a través del Centro de Crisis del Condado de Montgomery. El servicio de intervención en crisis es provisto por teléfono o en persona por el personal del Centro de Crisis durante las 24 horas del día, los siete días de la semana.

#### **CENTRO DE CRISIS**

1301 Piccard Drive, 1<sup>st</sup> Piso  
Rockville, MD 20850  
240-777-4357

Todos los otros servicios son ofrecidos en las oficinas de VASAP, con previa cita, de lunes a viernes.

#### **VASAP**

1301 Piccard Drive, Suite 4100  
Rockville, MD 20850  
240-777-1355

### ***¿Cuánto cuestan los servicios?***

El costo de los servicios está basado en sus posibilidades para pagar. Usted no será rechazado si no puede pagar.

### ***¿Quién sabrá que he usado el VASAP?***

Nuestros servicios son estrictamente confidenciales. Nosotros no le comunicaremos a nadie acerca de su relación con nosotros sin su autorización.

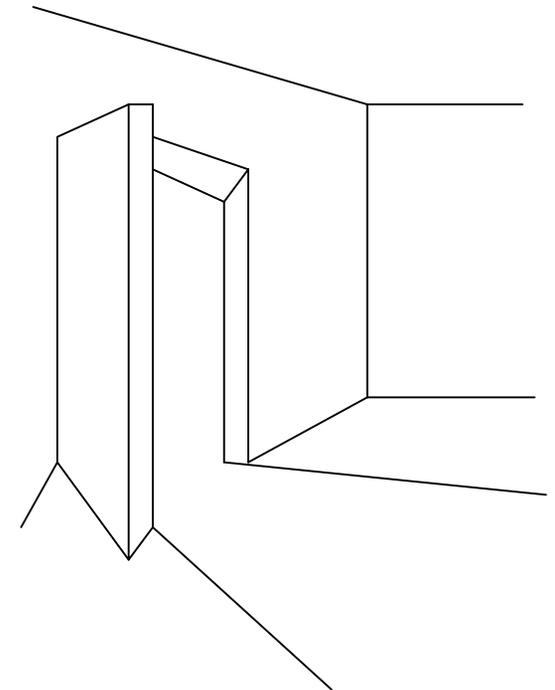


**Programa de Asistencia a  
Víctimas y Asalto Sexual  
1301 Piccard Drive, Suite 4100  
Rockville, Maryland 20850  
240-777-1355 (Oficina)  
240-777-1329 (Fax)  
240-777-1347 (TTY)**

[www.montgomerycountymd.gov/vasap](http://www.montgomerycountymd.gov/vasap)

**Departamento de Salud y Servicios  
Humanos  
Programa de Asistencia a Víctimas y  
Asalto Sexual (VASAP)**

# **Asalto Sexual: Estamos Aquí Para Ayudar**



## *¿Qué es Asalto Sexual?*

Asalto sexual es cuando alguien le obliga a la fuerza a tener contacto sexual. La violación, o relación sexual a la fuerza, es un asalto sexual. Un asalto sexual puede sucederle a mujeres o hombres, niños o adolescentes, adultos o gente mayor. Usted puede ser asaltado por un extraño, por un conocido o incluso por alguien a quien usted considera un amigo. Un asalto sexual puede ocurrirle a cualquiera.

## *¿Cómo reacciona la gente después del asalto sexual?*

Mucha gente cree que usted debería llorar y estar histérico después del asalto sexual. Sin embargo, usted puede sentirse calmado o simplemente enojado. Otros sentimientos comunes son: miedo, impotencia y vergüenza. También es común creer que usted hizo algo que provocó el asalto sexual. Aunque estas reacciones son diferentes, todas son normales.

Puede tomar mucho tiempo recuperarse de un asalto sexual. Algunas veces usted piensa que ya lo superó pero semanas o meses más tarde los sentimientos regresan. Usted puede tener pesadillas o dificultades para dormir. Usted puede notar que no sale tanto como antes o que pelea a menudo con sus familiares y amistades. Todos esos son signos de que usted no ha superado el asalto. Aún cuando usted sienta que no quiere hablar del asalto con nadie, el conversar con un consejero puede ayudar.

## *¿Qué ayuda hay disponible?*

Los siguientes servicios están disponibles en el Programa de Asistencia a Víctimas y Asalto Sexual.

**ALCANCE EN LA COMUNIDAD:** Servicio de alcance y extensión las veinticuatro horas del día en las salas de emergencia de los hospitales y estaciones de policía del condado de Montgomery. Nosotros le daremos apoyo durante los exámenes médicos y la investigación policial; conversaremos con su familia y con sus amigos si es necesario, y le pondremos en contacto con los recursos que necesite.

**INTERVENCION EN CRISIS:** Servicio de crisis las veinticuatro horas del día por teléfono y en persona sin previa cita. Usted, sus familiares y sus amistades pueden usar este servicio.

**CONSEJERIA:** Ofrecemos orientación individual para tratar los efectos inmediatos o retardados del asalto sexual.

**GRUPOS DE APOYO:** Pequeños grupos que proveen un ambiente de comprensión donde usted puede hablar acerca de los efectos del asalto en usted y en otras personas.

**REFERENCIA A CUIDADOS MEDICOS:** Nosotros le referiremos a los servicios médicos que necesite, incluyendo pruebas de embarazo y exámenes de enfermedades venéreas.

**REPORTE POR UNA TERCERA PERSONA:** El Programa de Asistencia a Víctimas y Asalto Sexual reportará el asalto a la policía si usted no desea hacerlo personalmente. Su nombre no será mencionado.

**APOYO LEGAL:** Si usted tiene que ir a la Corte en el Condado de Montgomery, uno de nuestros asistentes de víctimas le brindará apoyo durante el proceso legal.

